MANUAL DO USUÁRIO

OUT / 12 PBI-PLUS

PRQFI BUS

## INTERFACE USB PARA PROFIBUS PA









Especificações e informações estão sujeitas a modificações sem prévia consulta. Informações atualizadas dos endereços estão disponíveis em nosso site.

web: www.smar.com/brasil2/faleconosco.asp

# ÍNDICE

SECÃO 1 - INSTALAÇÃO	
GERAL	
LIGACÃO EM REDE	
LIGAÇÃO EM BANCADA	
INSTALAÇÃO DO DRIVER DA PBI-PLUS	
SECÃO 2 - CONFIGURAÇÃO	
CONFIGURAÇÃO USANDO O PROFIBUSView	
CONFIGURAÇÃO USANDO O AssetView STANDALONE	
SECÃO 3 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	3.1

## INSTALAÇÃO

### Geral

O **PBI-PLUS** é um conversor inteligente de comunicação entre equipamentos PROFIBUS PA e uma porta USB (*Universal Serial Bus*). Originou-se com a necessidade de interfacear equipamentos PROFIBUS PA (transmissores, controladores, sensores, atuadores, conversores etc) com dispositivos que possuem portas USB como PCs, notebooks, etc.

O **PBI-PLUS** viabiliza o uso de PCs e notebooks para implementar esta interface homem-máquina substituindo, com inúmeras vantagens, os terminais dedicados (programadores). Permite que serviços de monitoração, atuação, configuração e gerenciamento da rede PA possam ser executados em conjunto com o Host (aplicativo residente), o qual poderá implementar desde um simples programador ou analisador de linha até um sistema supervisório de processos.

A interface foi projetada para ser leve e robusta ao mesmo tempo. Isto facilita seu uso, suas dimensões podem ser vistas na Figura 1.1.



Figura 1.1 - Desenho Dimensional (mm)

## Ligação em Rede

A interface é conectada ao computador através de um cabo USB e, é conectada à rede PROFIBUS PA através de garras retráteis, conforme figura 1.2. Para esse caso, a chave lateral deve estar na posição **NETWORK.** 

NOTA A opção **NETWORK** desabilita a alimentação através da interface, uma vez que rede já estará em operação e devidamente alimentada pelo sistema principal de controle.



Figura 1.2 – Interface PBI-PLUS



Figura 1.3 – Diagrama de Ligação para Conexão da Interface à Rede PROFIBUS PA (sistema usando DF73 – Controlador PROFIBUS DP)

### NOTA PARA USO COM DF95 e DF97

Devido ao fato de esses controladores terem os canais DP e PA embutidos e também por eles já terem características de comunicação da PBI-PLUS, não é possível conectar esta interface nos canais PA destes controladores.

### Ligação em bancada

Para esse caso, a chave lateral deve estar na posição LOCAL.



Figura 1.4 – Diagrama de Ligação para Conexão da Interface a um Equipamento PROFIBUS PA

## Instalação do Driver da PBI-PLUS

Quando a **PBI-PLUS** é conectada à porta USB do computador, automaticamente abrirá uma tela de instalação do driver. Para esta instalação, siga os passos abaixo:

- 1º passo: na primeira tela de instalação, selecione a opção "Instalar de uma lista ou local específico (avançado)" e clique em "Avançar". Ver Figura 1.5.

Assistente para adicionar	novo hardware
	Bem-vindo ao 'Assistente para adicionar novo hardware' Este assistente o ajudará a instalar o software para: USB <-> Serial
	Se o hardware tiver sido fornecido com um CD ou disquete de instalação, insira-o agora.
	O que você deseja que o assistente faça? O Instalar o software automaticamente (recomendável) O Instalar de uma lista ou local específico (avançado) Clique em 'Avançar' para continuar.
	<ul> <li>Voltar</li> <li>Avançar &gt;</li> <li>Cancelar</li> </ul>

Figura 1.5 – Passo-a-passo da Instalação do Driver (parte 1)

- 2º passo: na tela seguinte o usuário deverá procurar o diretório onde está o driver. Após encontrar o diretório, clique em "Avançar". Veja Figura 1.6.

Assistente para adicionar novo hardware	
Escolha as opções de pesquisa e instalação.	
Procurar o melhor driver nestes locais.	
Use as caixas de seleção abaixo para limitar ou expa caminhos locais e mídia removível. Será instalado o Pesquisar mídia removível (disquete, CD-ROM	ndir a pesquisa padrão, que inclui melhor driver encontrado. I]
E:\PBI\Driver	Procurar
🚫 Não pesquisar. Escolherei o driver a ser instalado.	
Escolha esta opção para selecionar o driver de dispo garante que o driver selecionado será a melhor escol	isitivo na lista. O Windows não ha para o hardware.
< Voltar	Avançar > Cancelar

Figura 1.6 – Passo-a-passo da Instalação do Driver (parte 2)

- 3º passo: após selecionar o diretório, o driver será instalado e uma mensagem de conclusão será mostrada na tela. Ver Figura 1.7.

Assistente para adicionar	r novo hardware
	Concluindo o 'Assistente para adicionar novo hardware' O assistente terminou de instalar o software para: SMAR - USB Controller
	Clique em 'Concluir' para fechar o assistente.

Figura 1.7 – Passo-a-passo da Instalação do Driver (parte 3)

Concluída esta etapa a mensagem inicial de instalação aparecerá novamente, para continuar a instalação. No passo 2, o diretório não precisará ser escolhido, pois nesta etapa, o diretório que aparecerá como opção, já será o diretório correto.

A porta criada é a que vai ser selecionada dentro do software aplicativo (AssetView, PROFIBUSView etc) para comunicar com a **PBI-PLUS**.

## CONFIGURAÇÃO

### Configuração usando o PROFIBUSView

Ao inicializar o software PROFIBUSView, escolha a opção "Settings" para dar início às configurações. Quando esta tela abrir, selecione na opção "Device", o equipamento que será configurado. Em seguida, deve-se colocar o endereço deste equipamento. Na opção "Profibus Interface", o item "PBI-PLUS (USB)" deverá ser ajustado. Em seguida, escolhe-se a porta de comunicação e por último deve-se escolher se a comunicação será local (opção "Local") ou em campo (opção "Network"). Detalhes sobre esses dois tipos de comunicação podem ser visualizados no Capítulo 1. A Figura 2.1 mostra a tela onde essas configurações serão feitas.

🐞 Settings		×
Device Address	FY303	
Profibus I	nterface	
C DF73/	/DF95/DF97 (TCP/IP)	
C PBI (	USB)	
PBI-PL	LUS (USB)	
IP 111.1	111.111.111	
Port 6		
C Local		
Network	(	
		Load Device

Figura 2.1 – Configuração do Software PROFIBUSView

2) Depois de feita a configuração inicial, a comunicação entre o equipamento e o software PROFIBUSView é estabelecida e, a partir desse ponto, o equipamento poderá ser configurado. Para maiores detalhes sobre o manuseio do software PROFIBUSView, por favor, consulte o manual deste software.

### Configuração usando o AssetView STANDALONE

 Ao inicializar o software AssetView, escolha a opção "Topologia" para dar início às configurações. Quando a tela "Gerenciador de Topologias" abrir, o usuário deverá selecionar na opção "Nova", para criar uma topologia. Essa tela pode ser visualizada na Figura 2.2.



Figura 2.2 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

2) Em seguida deve-se colocar o nome da topologia que será criada. Ver Figura 2.3.

🖼 Topologia	×
Entre com o nome da topologia:	_
	J

Figura 2.3 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

3) No exemplo utilizado neste manual, a topologia foi nomeada como SMAR\_TESTE. Ver Figura 2.4.

SMAR_TESTE				
🔜 MinhaRede				
	Salvar	Fechar	Ajuda	

Figura 2.4 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

4) Após criar a topologia é necessário escolher a interface PBI-PLUS, como a ferramenta de comunicação entre o AssetView e o equipamento. Para isso, clique com o botão direito na opção "MinhaRede – Adicionar DTM...", conforme mostrado na Figura 2.5 e escolha a opção "PBI-PLUS", conforme mostrado na Figura 2.6.

🖼 SMAR_TESTE			
Adicionar DTM			
Propriedades			
Sa	Ivar Fechar	Ajuda	

Figura 2.5 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

### Configuração

Adicionar			X
Tipo de Device	Versão	Fabricante	
FBI	1.0 ( 2010-12-08 )	Smar	
Smar Profibus Gateway	V2_0_0_62_RC1 ( 2010-11-30 )	Smar	
Tent -			
			>
	_		1
		OK Cancelar	

Figura 2.6 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

5) Ao selecionar a opção "PBI-PLUS" e dando "OK", aparecerá uma tela onde um TAG para a PBI-PLUS deverá ser escolhido. Ver Figura 2.7.

🖶 TAG	
TAG: PBI_SMAR_TESTE	Descrição:
Endereço: 126 Avançado	
OK	Cancelar Ajuda

Figura 2.7 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

6) Ao criar o TAG para a interface ela aparecerá logo abaixo de "MinhaRede". O próximo passo agora é adicionar o equipamento que será configurado. Para isso, basta clicar com o botão direito do mouse em cima PBI-PLUS e escolher a opção "Adicionar DTM/Bloco...". Ver Figura 2.8. Sem seguida, escolhe-se o equipamento e clique em "OK". Ver Figura 2.9.



Figura 2.8 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

### Configuração

Adicionar			×
Tipo de Device	Versão	Fabricante	
DT303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
F1303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
FP303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
FY303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
IF303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
LD293	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
LD 303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
TP303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
TT303	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
11383	1.0 ( 2009-10-08 )	Smar	
11423	2.00 ( 2008-05-01 )	Smar	
<			>
		OK Cancelar	

### Figura 9 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

 Ao escolher o equipamento é necessário escolher um TAG para ele também. Ver Figura 2.10. Em seguida, dê "OK". O equipamento nomeado com o TAG escolhido aparecerá embaixo da PBI. Ver Figura 2.11.

🛃 TAG	
TAG: FY303_SMAR_TESTE Endereço: 4 Avançado	Descrição:
ОК	Cancelar Ajuda

Figura 2.10 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

B SMAR_TESTE				
🖻 🛄 MinhaRede	FOTE			
PBI - PBI_SMAR_I	ESTE nel], <4> - FY303 - F	Y303_SMAR_TESTE		
	Salvar	Fechar	Aiuda	
				1.1

Figura 2.11 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

8) Em seguida, deverá ser feita uma parametrização offline na PBI-PLUS. Para isso, clique com o botão direito do mouse em cima da PBI-PLUS e escolha a opção "Parametrização Offline". Ver Figura 2.12. Clique na opção "Master Settings". Nessa etapa serão configurados a porta de comunicação (opção "Serial Port") que será utilizada e o tipo de comunicação (opção "Interface"), que poderá ser local (opção "LOCAL") ou em campo (opção "NETWORK"). Ver Figura 2.13.

Remover DTM/Bloco	STE	
Editar a TAG	-	
Ir para Online Ir para Offline	-	
Parametrização Offline Parametrização OnLine		
Comparar Configuração Observar	8	
Funções Adicionais Funções do Canal	Þ	
Imprimir		
Descrição Propriedades		
	Editar a TAG Ir para Online Ir para Offline Parametrização Offline Parametrização OnLine Comparar Configuração Observar Funções Adicionais Funções do Canal Imprimir Descrição Propriedades	Editar a TAG Ir para Online Ir para Offline Parametrização Offline Parametrização OnLine Comparar Configuração Observar Funções Adicionais Funções Adicionais Funções do Canal, Imprimir Descrição Propriedades

Figura 2.12 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

💓 fdtOfflineParameterize		
PBI PLUS Profibus PA Interface		smar
<ul> <li>Off-line Parameterize</li> <li>Master Settings</li> <li>DTM Slave Address</li> </ul>	Configure Serial Port Serial Port COM6	
	Cancel OK	Apply
SID Disconnected	/	

Figura 2.13 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

9) Por fim, coloque o equipamento em modo Online clicando com o botão direito do mouse na opção "Ir para Online". Ver Figura 2.14. Em seguida, observe se os TAGs da interface e do equipamento estão com as letras formatadas em Negrito e Itálico. Ver Figura 2.15. Se sim, o equipamento já está se comunicando com o AssetView e a configuração do equipamento poderá ser iniciada. Para detalhes sobre o AssetView, por favor consulte o manual do mesmo.

### Configuração



Figura 2.14 – Configuração do Software AssetView STANDALONE



Figura 2.15 – Configuração do Software AssetView STANDALONE

# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Especificações Funcionais			
Alimentação	Via porta USB 5 Vdc Compatível com USB 1.1 and USB 2.0		
Tensão em Aberto 15,15 Vcc	Tensão com 12 mA de saída 14,9 Vdc corrente de USB 5 Vdc x 35 mA Tensão com 36 mA 13,2 Vdc corrente de USB 5 x 80 mA Corrente de saída - 96 mA corrente de curto do USB - 142 mA		
Padrão de Comunicação	IEC 61158-2, 31.25 kbits/s para fieldbus. (Foundation Fieldbus e PROFIBUS PA).		
Indicador	<ul> <li>ON – O Led indica que a interface está conectado porta USB.</li> <li>COMM – O led indica que a interface iniciou a comunicação com o equipamento.</li> <li>FAIL - o Led acende quando a interface está em modo local e ocorre um curto nos terminais de alimentação do equipamento.</li> </ul>		
Certificação em Área Classificada	Não possui certificação para uso em atmosfera explosiva.		
Limites de Temperatura	Operação:         0         a         50         °C         @ 10 a 90 RH (não condensada)           Armazenagem:         -30         a         70         °C         @ 5 a 90 RH (não condensada)		
Configuração	A PBI-PLUS é um dispositivo utilizado para interfacear a comunicação entre os equipamentos PROFIBUS PA e o software de configuração. Os softwares utilizados para configuração dos equipamentos são PROFIBUSView e AssetView da Smar, ou qualquer software baseado em FDT/DTM. Licenças necessárias (Gratuito para o DTM de comunicação e Demo para o AssetView SA).		
Requisitos Mínimos do Sistema	Processador de 1 GHz 2 GB RAM 5 GB de espaço livre em disco Windows XP 32 bits SP3 Caso seja necessário a compatibilidade com sistemas operacionais mais novos, segue lista homologada abaixo: Windows 7 64 bits Professional (roda em modo de compatibilidade 32 bits) Windows 7 64 bits Ultimate (roda em modo de compatibilidade 32 bits) Windows 7 64 bits Enterprise (roda em modo de compatibilidade 32 bits) Windows 7 64 bits Enterprise (roda em modo de compatibilidade 32 bits) Windows Server2008 64 bits SP2 (roda em modo de compatibilidade 32 bits) Windows XP 32 bits SP3 Windows Server2003 32 bits SP2		

	Especificações de Performance
Efeito de Interferência Eletromagnética	Compatível a norma IEC61326-1 quanto à imunidade EMI.

Especificações Físicas		
Cabo	Conexão da porta USB do Host através de um cabo USB.	
Isolação	Isolação Galvânica entre rede PROFIBUS e porta USB.	
Material	Invólucro plástico ABS injetado.	
Dimensões	123 x 68 x 30 (mm)	